



## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 567 / 9. April 2021

## Politische Gemeinde

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Glaus Andreas und Cécile, Ersatz Lorbeerhecke durch Gabionen-Sichtschutzelemente (Höhe: 1,5 m), bei Vers.-Nr. 1039, Kat.-Nr. 4122, Schillingstrass 50, Marthalen, Wohnzone 2.2, Anzeigeverfahren
- Kälin Hans Rudolf, Abbruch Einfamilienhaus und Gargengebäude, Neubau Doppel-Einfamilienhaus mit PW-Einstellräumen, Projektänderung (Photovoltaikanlage, Dachneigung und Schleppgaube), Kat.-Nr. 2640, Schillingstrass 9 und 11, Marthalen, Wohnzone 2.2, Anzeigeverfahren
- Wipf Stefan und Löffler Claudia, Um- und Ausbau Wohnhausteil, Ersatzbau Schopfanbau und Neubau Gartenschopf, Vers.-Nr. 106, Kat.-Nr. 109, Hüttewegli 1a, Marthalen, Kernzone, ordentliches Verfahren

#### Gestaltungsplan Biogasanlage Sunnehof

Nach erfolgter Festsetzung der Gesamtrevision des regionalen Richtplans durch den Regierungsrat, konnte die Baudirektion den privaten Gestaltungsplan "Biogasanlage Sunnehof" genehmigen. Die Stimmbevölkerung von Marthalen stimmte dem Gestaltungsplan an der Urnenabstimmung vom 19. Mai 2019 zu. Die Unterlagen werden ab 9. April 2021 während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

#### Fasnachtsfeuer

Das traditionelle Fasnachtsfeuer konnte am Samstag, 20. März 2021, Corona bedingt leider ohne Publikum, auf dem Lindehof entzündet werden. Der Gemeinderat dankt den Pappenmannli, für den Bau des tollen Feuers sowie den Pappenmannli-Chefs und deren Eltern für die Organisation und Durchführung des Livestreams. Dieser trug den viel beachteten feurigen Event zum Abschluss der Fasnachtszeit weit über die Gemeinde Marthalen hinaus. Das Mitwirken der Interviewgäste und das von den Guggenmusiken zur Verfügung gestellte und eingespielte Bild- und Tonmaterial machten die Online-Übertragung zu einem unterhaltsamen Erlebnis.

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

#### Geburt

Schaffhausen SH, 12. März 2021

Ernst Kayla Zoe, von Wiesendangen ZH und Zürich ZH, Tochter der Ernst geb. Meier Mirjam Annelise und des Ernst Frank Michael, beide wohnhaft in Marthalen

\*\*\*

#### Todesfall

Marthalen ZH, 21. März 2021

Zübli Fritz, von Flawil SG und Zürich ZH, geb. 15.03.1929, wohnhaft gewesen in Ellikon am Rhein

## **Privater Gestaltungsplan Biogasanlage Sunnehof Bekanntmachung der kommunalen Festsetzung und der Genehmigung der Baudirektion**

Öffentliche Bekanntmachung gemäss §§ 6 und 89 Planungs- und Baugesetz PBG.

Baudirektion Kanton Zürich, Amt für Raumentwicklung ARE, Verfügung Nr. 1013/19 vom 19. März 2021:

Der private Gestaltungsplan "Biogasanlage Sunnehof", welchem die Stimmbevölkerung von Marthalen an der Urnenabstimmung vom 19. Mai 2019 zugestimmt hat, wird genehmigt.

Die Unterlagen liegen ab dem 9. April 2021 während 30 Tagen während den ordentlichen Öffnungszeiten zur Einsicht auf der Gemeindeverwaltung auf (§ 5 Abs. 3 PBG).

Gegen den Festsetzungsbeschluss sowie gegen den Genehmigungsentscheid der Baudirektion kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Baurekursgericht erhoben werden (§§ 329 ff. PBG). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit wie möglich beizulegen. Rekursentscheide des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

8460 Marthalen, 9. April 2021

**GEMEINDERAT MARTHALEN**

### **GRATULATIONEN**

**Lotte Mathys** feiert am 18. April ihren 80. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

**Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren,**

Freitag 16. April 2021, um 11:30 Uhr,

**Abgesagt**  
ZPBW Marthalen

## **Neue Räumlichkeiten der Mütter- und Väterberatung in Marthalen**

Nach einer coronabedingten Verlegung des Beratungsortes von Marthalen nach Andelfingen freuen wir uns sehr, die jungen Familien ab April 2021 nun wieder vor Ort begrüßen zu dürfen. Die nun neuen Räumlichkeiten sind:

**Chrischona, Stationsstrasse 1,  
8460 Marthalen**

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat  
14.00-17.00 Uhr

Beratung aktuell (coronabedingt) nur auf Voranmeldung.

Beratungstermine können unter der Telefonnummer 043 258 46 11 vereinbart werden.

Die Mütter-/Väterberaterin Jasmin Lutz-Ünsal freut sich auf Ihren Besuch.



## **Kinderkarate Einführungskurs mit Thema Selbstverteidigung für Mädchen und Knaben ab 8 Jahren ab Donnerstag, 20.5.2021**

In der Turnhalle 1 in Uhwiesen  
von 17.15 bis 18.05 Uhr

10 Lektionen, jeweils am Donnerstag

Anmeldung: über e-mail [fam.leutenegger@bluewin.ch](mailto:fam.leutenegger@bluewin.ch)  
oder Tel. 079 429 06 42  
oder vor Ort  
Kosten: Fr. 130.00

Trainer: Urs Leutenegger 4. Dan  
Jugend- und Sportleiter  
Karate Club Wyland  
[www.karateclub-wyland.ch](http://www.karateclub-wyland.ch)

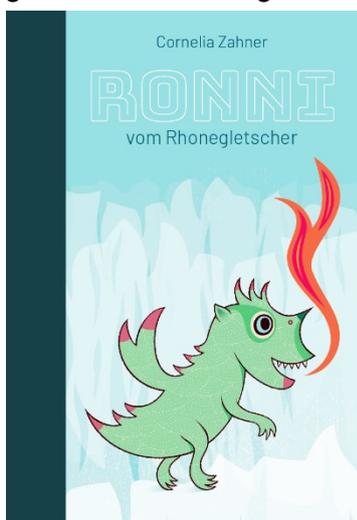
*Aus martlemer Feder...*



Das Buch der martlemer Autorin Cornelia Zahner erzählt die Geschichte des kleinen Drachen Ronni, der auf der Suche nach seiner Familie durch die ganze Schweiz reist. Auch im Weinland kommt er vorbei. Verschiedene Tiere bringen ihn zu den letzten Drachen im Land, von denen er erfährt, dass seine Familie nach Norden gezogen ist. Ronni lernt fliegen und bricht mutig auf ins Land des Eises.

**Das Buch ist im Volg und in der Bäckerei Gut erhältlich.**

Sage & Schreibe Verlag, 105 Seiten empfohlen ab ca. 8 Jahren – zum Vorlesen oder Selberlesen 29.-



Mehr dazu unter [drachengeschichten.ch](http://drachengeschichten.ch).

# Geranien-Markt

**Freitag, 23. April & Samstag, 24. April 2021**

**Jetzt aktuell:**

- grosse Auswahl an verschiedenen Geranien
- Setzlinge, Tomaten und Kräuter
- grosses Sortiment an Töpfen
- Gartenmöbel- und Grillausstellung

**Geranien ab 1.<sup>45</sup>**

**Eintopfservice  
jeweils ab 10.00 Uhr**

**Bringen Sie Ihre Gefässe mit oder lassen Sie sich von unserem Topf-Sortiment inspirieren.**

**Wir bepflanzen nach Ihren Wünschen!**

**Landi**  
WEINLAND  
Genossenschaft

**LANDI Laden  
Marthalen**

Güterstrass 3  
8460 Marthalen  
Tel. 058 476 57 20  
[www.landiveinland.ch](http://www.landiveinland.ch)

**Öffnungszeiten**

**LANDI Laden**  
Montag bis Freitag  
08.00 bis 18.30 Uhr

Samstag  
08.00 bis 17.00 Uhr



**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

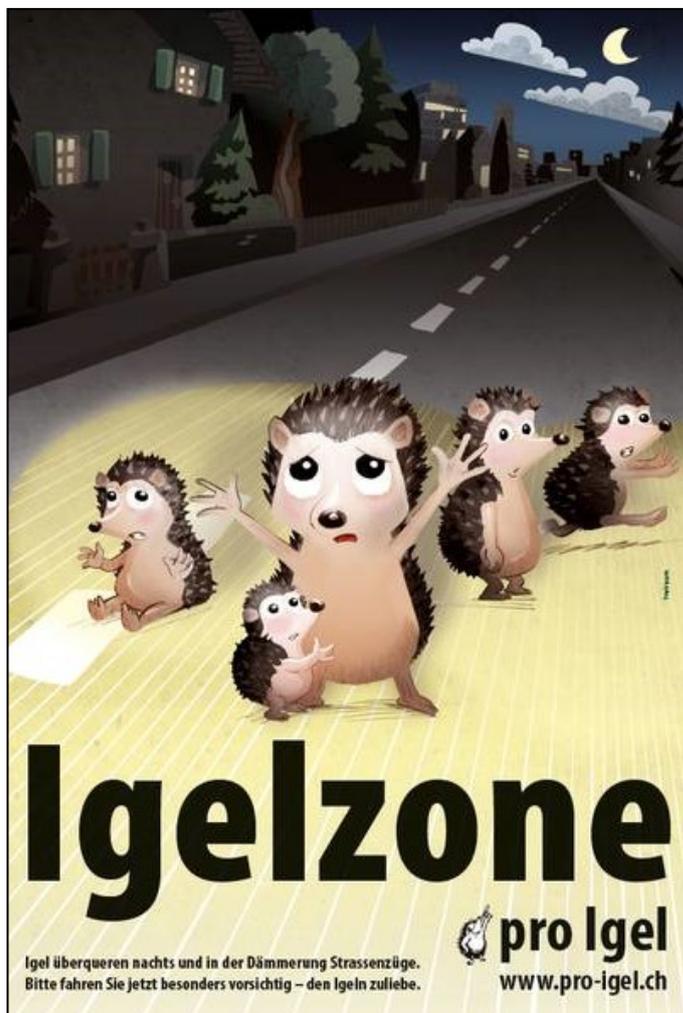
**Rufen  
Sie uns  
an!**

## Pro Senectute Kanton Zürich unterstützt bei der Anmeldung für die Covid-19-Impfung

Das kostenlose Angebot richtet sich an Personen über 60 Jahren, die  
– keinen Zugang zum Internet haben.  
– keine Angehörigen oder Bekannte haben, die behilflich sein könnten.

**Kanton Zürich**  
[www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)

Wenn Sie Hilfe bei der elektronischen Anmeldung benötigen, melden Sie sich bei uns von Montag – Freitag, von 8.30–12.00 Uhr und von 13.30–17.00 Uhr auf der Nummer: 058 451 51 50.



# Igelzone

Igel überqueren nachts und in der Dämmerung Strassenzüge.  
Bitte fahren Sie jetzt besonders vorsichtig – den Igelzuliiebe.

**pro Igel**  
[www.pro-igel.ch](http://www.pro-igel.ch)

# Häcksel-Service Frühling 2021

Der Häcksel-Service im letzten Herbst wurde wieder von vielen Haushaltungen benutzt. Darum möchten wir Ihnen auch in diesem Frühling wieder Gelegenheit bieten, den holzigen Gartenabraum kostenlos häckseln zu lassen. Der ca. 1 cm lange Häcksel sollte später mit dem Grünzeug-Abfall aus Küche und Garten vermischt und dann kompostiert werden. Nach ein paar Wochen Lagerung kann dann der "vergorene" Häcksel im Garten ausgestreut werden.

**Wann?** Montag, **26. April 2021**

**Was?** Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt.**

**Wo?** Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Hofplatz.

**Wie?** Das Häckselteam fährt mit seinem Traktor und Häcksler im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei und häckseln das bereitgelegte Material auf einen kleinen Haufen oder besser in grosse von Ihnen bereitgestellte Gefässe. Ihre Anwesenheit ist dazu nicht unbedingt erforderlich.

**Wieviel?** Normale Mengen sind gratis! Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 120.00 in Rechnung gestellt.

**Wohin?** Gerne transportieren wir das Häckselgut am 26. April 2021 für Sie ab. Falls Sie dafür keine Verwendung haben, lässt sich sicher jemand in der Nachbarschaft finden, der das Häckselgut gerne entgegennimmt.

Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 23. April 2021** (Freitagmorgen, 11.30 Uhr vor dem Häckseldatum) an.

Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44, per E-Mail [admin@marthalen.ch](mailto:admin@marthalen.ch) oder mit unten stehenden Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäckseln wird.

**Der Gemeinderat**

----- Bitte hier abtrennen -----

## Anmeldung zur Häckselaktion vom 26. April 2021

Name, Vorname: ..... Tel.: .....

Adresse: .....

Lage des Häckselguts: .....

Ja, bitte transportieren Sie mein Häckselgut ab

Datum: ..... Unterschrift: .....



## Ein spezieller Abschluss für eine besondere Pappenmannli-Saison

Hoffnungsvoll konnten wir nach den Herbstferien mit den Arbeiten im Wald beginnen. Doch es gab immer wieder bange Momente, ob wir aufgrund der immer wieder neu festgelegten Corona-Massnahmen mit dem Feuerbau weitermachen durften. Denn dass wir an unserem Martlemer Brauch festhalten konnten, war für uns sehr wichtig und es war für uns eine tolle und lehrreiche Zeit!

### Das Entzünden des Fasnachtsfeuers

Am Samstag, 20. März 2021 war es soweit. Zwanzig stolze Pappenmannli (davon zwei traditionelle Hexen) machten sich bereit für den krönenden Abschluss. Weil wir das Fasnachtsfeuer leider nur ohne Publikum vor Ort entzünden durften, war es ungewohnt ruhig auf dem Lindenhof. Natürlich fehlten uns die Guggenmusik und die ausgelassene Stimmung der jeweils zahlreichen Zuschauer.

**Und doch waren wir glücklich, das imposante Feuer entzünden zu dürfen. Schliesslich freuten wir uns auch, dass viele von Ihnen das Geschehen über den Livestream mitverfolgt haben!**

## Wir danken herzlich:

- allen **Spendern und Sponsoren** für die grosszügigen Geld- oder Sachspenden
- den Helfern, die uns in dieser Saison so tatkräftig unterstützt haben
- der **FAOMA** für den tollen Böög, den **Guggenmusiken «Chrottepösche»** und **«Bräseliböck»** für die zur Verfügung gestellten Aufzeichnungen für den Livestream
- der **Dorfbevölkerung** und den **Pappenmannli-Eltern**, die uns während der ganzen Pappenmannli-Zeit ihr Wohlwollen entgegengebracht haben

### Die Pappenmannli-Chefs

André Ehrensperger und Michael Lüthi



PS: Damit die schöne Tradition weiterbestehen kann, braucht es ab dem kommenden Herbst wieder Jungs (4. - 9. Klasse), die zupacken können und Eltern, welche diese sinnvolle Freizeitbeschäftigung unterstützen. Nur so können wir uns auch in Zukunft über ein schönes Fasnachtsfeuer freuen.

**Bist du dabei? Dann melde dich gleich an!  
Die Leiterteams freuen sich auf DICH!**

reformierte  
kirche marthalen

**Für Kinder**

reformierte  
kirche ossingen

## Sommerlager 2021

**für Schülerinnen und Schüler der 1. - 6. Klasse**  
aus Marthalen, Ellikon am Rhein und Ossingen

**Sonntag, 15. August - Freitag, 20. August 2021**  
(letzte Woche in den Sommerferien)  
im beliebten Lagerhaus in Vinelz am Bielersee

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. **Eine rasche Anmeldung lohnt sich!**

Anmelde-Flyer wurden bereits verschickt. Weitere findest du auf:  
[www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)



reformierte  
kirche weinland mitte  
benken marthalen ossingen  
rheinau-ellikon trüllikon-truttikon

**Für Jugendliche**

## Naturlager für Biodiversität

**für Jugendliche im Oberstufenalter**  
aus den Kirchgemeinden der Weinland Mitte

**Sonntag, 15. August - Freitag, 20. August 2021**  
(letzte Woche in den Sommerferien)  
**in Trüllikon und Umgebung**

Biodiversität in der Umgebung von Trüllikon ver-  
grössern, Spass haben, Gemeinschaft pflegen...

**Anmeldung bis 16. April 2021**

Flyer findest du auf: [www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)



benken marthalen ossingen  
rheinau-ellikon trüllikon-truttikon

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

Sie sind herzlich eingeladen zum Seniorenausflug. Dieser wird gemeinsam mit den Kirchgemeinden Benken, Marthalen, Ossingen, Rheinau-Ellikon und Trüllikon-Truttikon durchgeführt.

## Seniorenausflug zum Baumwipfelpfad in Mogelsberg

**Dienstag, 29. Juni, Donnerstag, 1. Juli oder Dienstag, 6. Juli 2021**

<b>Abfahrt</b>	07.45 Uhr: Benken, Gemeindehaus 08.00 Uhr: Rheinau, Mehrzweckgebäude <b>08.10 Uhr: Marthalen, Rössli</b> 08.20 Uhr: Trüllikon, Volg / 08.25 Uhr: Truttikon, Volg 08.30 Uhr: Ossingen, Volg
<b>Reiseroute</b>	Carfahrt via Winterthur - Turbenthal - Bauma zur Hulftegg. Kaffeehalt im Restaurant Hulftegg mit herrlicher Aussicht. Weiterfahrt nach Mogelsberg. 12.00 Uhr: Mittagessen im Restaurant Löwen. 14.00 Uhr: Führung auf dem Baumwipfelpfad. 16.00 Uhr: Rückfahrt. Ankunft in Ossingen: ca. 17.00 Uhr. Bei den andern Orten entsprechend später.
<b>Kosten pro Person</b>	<b>Fr. 51.-</b> (statt 91.-*) für Fahrt, Znüni, Mittagessen ( <u>ohne</u> Getränke) <b>Fr. 23.-</b> Eintritt und Führung (Total Fr. 74.-) * Die politische Gemeinde übernimmt Fr. 40.- der Kosten.
<b>Gehbehinderte</b>	Auch wenn Sie nicht mehr so gut zu Fuss sind, können Sie gerne und gut mitkommen. Die Begleitpersonen helfen gern und der Baumwipfelpfad ist auch problemlos mit einem Rollator begehbar.
<b>Anmeldeschluss</b>	Freitag, 30. April 2021. Die Platzzahl ist beschränkt. Die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.
<b>Auskünfte</b>	Nähere Auskünfte erteilt gern Pfr. Ernst Friedauer, Tel. 052 301 40 01

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und grüssen Sie herzlich

Kirchenpflege und Pfarramt Marthalen



**Anmeldung für den Seniorenausflug** (gilt für  Anzahl Personen)

Bitte alle möglichen Termine ankreuzen. Über das definitive Reisedatum werden Sie informiert.

**Dienstag, 29. Juni 2021**

**Donnerstag, 1. Juli 2021**

**Dienstag, 6. Juli 2021**

Namen .....

Adresse ..... Telefon .....

Ich gehe / Wir gehen auf den **Baumwipfelpfad samt Führung** (Fr. 23.-).  Anzahl Personen

Bitte bis **spätestens Freitag, 30. April 2021** an: Ernst Friedauer, Pfarrwegli 1, 8460 Marthalen  
Wer nicht zum Rössliparkplatz kommen kann, melde sich bitte.



Das Zentrum für Pflege & Betreuung Weinland (ZPBW) bietet für max. 66 Bewohnende aller Pflegestufen ein Zuhause. In unserem Zentrum stellen wir die Lebensqualität der Menschen in den Mittelpunkt. Wir anerkennen das Recht auf Selbstbestimmung, respektieren die Persönlichkeit und die Individualität jedes einzelnen. Freude an der Arbeit, Zuverlässigkeit, Flexibilität und ein einfühlsamer und umsichtiger Umgang mit den Bewohnenden sind uns wichtig.

Wir bieten auf **August 2021** eine

## **Lehrstelle als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ** (Fachrichtung Hausdienst)

### **Sie...**

- sind der Machertyp und sind an Reinigung/Technik sowie an Menschen gleichermaßen interessiert und möchten mit guten Dienstleistungen gegenüber unseren Bewohnenden glänzen.
- bringen Motivation, Durchhaltevermögen sowie Flexibilität mit.
- haben neben Verantwortungsbewusstsein und Belastbarkeit auch ein fröhliches Gemüt?
- freuen sich darauf, eine ein- bis zweitägige Schnupperlehre zum gegenseitigen Kennenlernen und Hereinschauen zu absolvieren.

### **Wir erwarten...**

- eine abgeschlossene obligatorische Schulzeit.
- handwerkliches Geschick und Interesse an Technik.
- Zuverlässigkeit.
- körperliche Belastbarkeit.
- Offenheit gegenüber Menschen mit unterschiedlichem kulturellem Hintergrund.
- gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse.

### **Wir bieten...**

- eine spannende und herausfordernde Ausbildung an einem modernen Arbeitsplatz in einem aufgeschlossenen, aufgestellten Team.
- Einblick in die verschiedenen Bereiche während der Ausbildung.
- einen motivierten Berufsbildner, der Sie durch die Ausbildung begleitet.
- gratis Znüni und einen mit dem ÖV gut erreichbaren Arbeitsplatz.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte bis spätestens 17. April per E-Mail an [m.stocker@zpbw.ch](mailto:m.stocker@zpbw.ch) senden.

Fragen beantwortet Ihnen gerne Roman Hugener (Leitung Hauswirtschaft/Technik),  
Tel. 052 304 85 05.



Das Zentrum für Pflege & Betreuung Weinland (ZPBW) bietet für max. 66 Bewohnende aller Pflegestufen ein Zuhause. In unserem Zentrum stellen wir die Lebensqualität der Menschen in den Mittelpunkt. Wir anerkennen das Recht auf Selbstbestimmung, respektieren die Persönlichkeit und die Individualität jedes einzelnen. Freude an der Arbeit, Zuverlässigkeit, Flexibilität und ein einfühlsamer und umsichtiger Umgang mit den Bewohnenden sind uns wichtig.

Wir bieten auf **August 2021** eine

## **Lehrstelle als Koch/Köchin EFZ**

### **Sie...**

- haben Freude am Umgang mit Lebensmitteln und am Kochen.
- sind teamorientiert und möchten mithelfen, unsere Gäste kulinarisch und mit Charme zu verwöhnen.
- bringen Motivation, Durchhaltevermögen sowie Flexibilität mit.
- haben ein ausgeprägtes Hygienebewusstsein und Ordnungssinn.
- sind belastbar in hektischen Situationen.
- freuen sich darauf, eine ein- bis zweitägige Schnupperlehre zum gegenseitigen Kennenlernen und Hereinschauen zu absolvieren.

### **Wir erwarten...**

- eine abgeschlossene Sekundarschule A oder B.
- Offenheit und Respekt gegenüber älteren Menschen.

### **Wir bieten...**

- einen abwechslungsreichen, interessanten Ausbildungsplatz mit guter Infrastruktur. Sie lernen, wie man aus frischen, regionalen Lebensmitteln schmackhafte Speisen zubereitet und sie auf dem Teller attraktiv arrangiert.
- vielseitige Zubereitungsarten (à la Carte und Patientenverpflegung).
- ein attraktives Arbeitszeitmodell (geregelte Arbeitszeiten) und ein aufgestelltes Team.
- motivierte Berufsbildner, die Sie durch die Ausbildung begleiten.
- monatliche Lerntage.
- die Möglichkeit, Ihre kulinarische Kreativität und Experimentierfreude auszuleben.
- gratis Znüni und einen mit dem ÖV gut erreichbaren Arbeitsplatz.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte bis spätestens 12. April per E-Mail an [m.stocker@zpbw.ch](mailto:m.stocker@zpbw.ch) senden.

Fragen beantwortet Ihnen gerne Romina Lauber (Leitung Verpflegung), Tel. 052 304 85 10.

**Zweckverband für Pflege & Betreuung Weinland Mitte**

Oberhusestrasse 1, 8460 Marthalen

052 304 85 85 - [www.zpbw.ch](http://www.zpbw.ch)



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion



# Zentrum Breitenstein Baby und Kleinkind Mütter- und Väterberatung in Marthalen

**Chrischona, Stationsstrasse 1, 8460 Marthalen**

Jeden **2. und 4. Donnerstag** im Monat,  
**14 -17 Uhr** (mit Anmeldung)

14., 28. Januar 2021

08., 22. Juli 2021

11., 25. Februar 2021

12., 26. August 2021

11., 25. März 2021

09., 23. September 2021

08., 22. April 2021

14., 28. Oktober 2021

27. Mai 2021

11., 25. November 2021

10., 24. Juni 2021

09. Dezember 2021

Bitte bringen Sie folgendes mit in die Beratung:  
-Gesundheitsheft -Wickelunterlage -Windeln

**Beratungstelefon** Tel. **043 258 46 36**

Montag **9.00 - 11.00 Uhr**

Dienstag und Donnerstag **09.00 - 10.00 Uhr**

Mittwoch **13.30 - 15.30 Uhr**

Telefonische Beratungen zu anderen Zeiten, persönliche Einzelberatungen oder Hausbesuche sind nach Vereinbarung möglich.

**Ihre Mütter- und Väterberaterin**

**Jasmin Lutz- Ünsal**, [jasmin.lutz@ajb.zh.ch](mailto:jasmin.lutz@ajb.zh.ch), Tel. **043 258 46 11**

**Zentrum Breitenstein** | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen

Tel. 043 258 46 11 | [zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch](mailto:zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch) | [www.zentrum-breitenstein.ch](http://www.zentrum-breitenstein.ch)

# *farbpalette.ch*

*malerbetriebe*

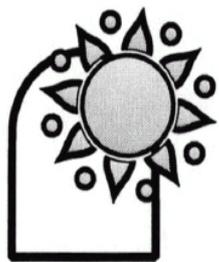


*farbpalette.ch Wyland GmbH*

*Haldeweg 6 • 8460 Marthalen*

*Tel. 052 301 29 09 • Fax 052 335 31 32*

*info@farbpalette.ch • www.farbpalette.ch*



# Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

## Gottesdienste

**Live-Übertragung:** Gottesdienste, welche in der Kirche Marthalen stattfinden, werden weiterhin **LIVE** übertragen: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

**So. 11. April Nachbarschaftsgottesdienst in der Bergkirche Rheinau**

**9.30 Uhr**  
Pfr. Hannes Brüggemann-Hämmerling  
Elisabeth Ritter, Orgel  
Kollekte: Fonds für Frauenarbeit  
*9.00 Uhr Fahrdienst beim Dreispitz (Primarschulhaus)*

**So. 18. April Regionalgottesdienst in Benken**

**10 Uhr**  
Pfrn. Stephanie Gysel  
Pfr. Hannes Brüggemann-Hämmerling  
Bojana Ammersinn, Orgel  
Kollekte: Elternnotruf  
(Das Tauffest musste leider abgesagt werden.)  
*9.30 Uhr Fahrdienst beim Dreispitz (Primarschulhaus)*

**So. 25. April Regionalgottesdienst in der Kirche Marthalen**

**9.30 Uhr**  
Pfr. Ernst Friedauer  
Andreas Vogel, Orgel  
Kollekte: Team 72

## Sie sind herzlich willkommen!

### Weitere Termine und Voranzeigen

Aktuelle Infos im Internet:  
Kirche Marthalen [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)  
Region Weinland Mitte [www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)

Do. 15. April **Gesprächskreis**, Kirche Marthalen  
20 Uhr Was ist Wahrheit?

Mo. 10. Mai **Infoveranstaltung über neue Kirchenpflege, Ortskirchenkommissionen und Beteiligungskirche** (neues Datum!)  
20 Uhr  
Ossingen

Di. 29. Juni **Seniorenflug ins Neckertal zum Baumwipfelpfad**  
Do. 1. Juli  
Di. 6. Juli Bitte beachten Sie die Ausschreibung und den Anmeldetalon in diesem Eicheblatt.

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer**  
**Tel. 052 301 40 01**

## Kinder und Jugend

### Kolibri für Gross und Chlii

ab 3 Jahren bis 1. Klasse, Kirche  
Sa. 17. April → abgesagt



### minichile (2. Klasse)

Mo. 12. April 2021, im Treffpunkt  
Gruppe M1: 13.30 - 15.05 Uhr  
Gruppe M2: 15.20 - 16.55 Uhr

### 3. Klass-Unti

15.20 - 16.55 Uhr, im Treffpunkt  
Mo. 19. April

### Club 4 (4. Klasse)

13.30 - 16.45 Uhr, im Treffpunkt  
Mi. 14. April

### Club 5 (5. Klasse)

8.30 - 11.45 Uhr, im Treffpunkt  
Sa. 17. April

### JuKi (ab 6. Klasse)

Sa. 10. April, 10.15 Uhr  
JuKi-Gottesdienst in der Kirche Marthalen

### Konf-Unti

Mittwochs, 18 - 19 Uhr, Treffpunkt

## Sommerlager für Kinder und Jugendliche

### Kinder

#### Sommerlager für Primarschüler (1. - 6. Klasse)

15. - 20. August 2021 (Sonntag - Freitag)  
Flyer auf: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

### Jugendliche

#### Naturlager für Biodiversität

#### für Jugendliche (7. - 9. Kl.) aus Weinland Mitte

15. - 20. August 2021 (Sonntag - Freitag)  
Flyer: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch) + [www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)

## Seniorenferien

### Seniorenferien in Heiden

30. August - 3. September 2021 (Montag - Freitag)

### Seniorenferien in Kössen im Tirol

6. - 11. September 2021 (Montag - Samstag)

Informationen und Anmeldeflyer werden etwa anfangs Mai verschickt.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
So. 11. April	Musikverein Helvetia	Frühlingskonzert	19:00 Uhr, Kirche Marthalen <b>Abgesagt</b>
Fr. 16. April	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, ZEP <b>Abgesagt</b>
Fr. 23. April und Sa. 24. April	Landi Weinland	Geranienmarkt	Ab 08:00 Uhr, Landi Marthalen



8451 Kleinandelfingen, Schaffhauserstr. 26

Telefon 052 304 33 33

[www.ersparniskasse-weinland.ch](http://www.ersparniskasse-weinland.ch)

[info@eksh.ch](mailto:info@eksh.ch)

**Mehr Möglichkeiten.**



**ERSPARNISKASSE  
SCHAFFHAUSEN**

Die Bank. Seit 1817.

**Impressum:** Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax 052 305 44 55

E-Mail: [admin@marthalen.ch](mailto:admin@marthalen.ch); Website: <http://www.marthalen.ch>

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 14. April 2021, 09.00 Uhr**

**Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.**

**Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen**

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen